



BOX 4-5-9

EDITION MONDIALE

NOUVELLES DU BUREAU DE SERVICES GENERAUX D'A. A.

Avril - Mai 1972

VOL. 5 No. 3

• 468 Park Avenue South, N. Y. • Adresse postale: Box 459, Grand Central Post Office, N. Y. 10017 •

CONFERENCE DES S.G. (1972). -o-o- LES PROBLEMES DES GROUPES AU PREMIER PLAN. -o-o-

Vous voudriez soumettre à l'étude quelques sujets AA? Un groupe plus ancien voudrait-il connaître de nouvelles solutions?

Cette année, le délégué de votre région aura l'occasion de s'en entretenir avec les 90 délégués des provinces canadiennes et des 50 états américains, ainsi qu'avec le personnel des S.G. et du "Grapevine", les directeurs des Services Mondiaux et les membres du Conseil des S.G. lors de la 22e Conférence annuelle nord-américaine des Services AA du 17 au 22 avril à l'Hôtel Roosevelt.

L'agenda comporte tôt dans la semaine des séances d'étude. Ainsi les délégués pourront ressasser toute question domestique et fournir un réel partage d'expérience.

D'autres faits saillants au programme seront une visite à Stepping Stones en compagnie de Lois, l'élection de trois syndics régionaux au Conseil des S.G., la visite des bureaux des Services et du Grapevine, l'habituel banquet d'ouverture suivi de l'assemblée AA, la session privée des "délégués seulement", le panier aux questions où sont déposés anonymement les sujets à débattre et plusieurs pauses-café.

Sous l'étendard de "NOTRE BUT PREMIER", thème de la Conférence, tous les nouveaux délégués de cette 22e session, feront rapport de leur expérience personnelle vis-à-vis des services.

Chacun des délégués siégera sur l'un des 10 comités de la Conférence qui se réuniront d'abord en séance privée et ensuite en réunion plénière avec les comités du Conseil des S.G.

"NARCOTIQUES, DROGUES ET AA" sera un sujet à l'étude (si le temps le permet). Le cas des réunions-souvenirs ou en reconnaissance, qui se font de plus en plus nombreuses, sera également discuté dans l'esprit de la 7e Tradition.

D'autres sujets à être couverts - quelques-uns déjà annoncés - comprendront l'annuaire mondial (suite à 600 réponses à notre questionnaire-MERCI.) les groupes familiaux; les enregistrements sonores aux réunions AA; les clubs pour membres AA; la désignation d'un groupe par le nom d'une personne; les réponses des groupes aux demandes de renseignements par les S. G. et le Grapevine.

Sous la rubrique: Responsabilité des comités de services régionaux, les points à l'étude seront les mémententes locales, la responsabilité des anciens délégués, la réponse du délégué à tout questionnaire, et les suggestions pour le Manuel de Service AA.

Si l'opinion de votre groupe sur les sujets plus haut mentionnés n'est pas encore parvenue à votre délégué, il est temps que vous l'en informiez.

REUNION DE SERVICE MONDIAL

Adhésion possible de deux autres pays.

L'Irlande et la Suède pourraient se joindre aux autres régions qui songent à envoyer leurs délégués à la seconde réunion du Service Mondial AA à New York, du 5 au 7 octobre 1972.

A l'instar du Brésil, ils ont institué, depuis la première réunion, en 1969, des structures nationales de service AA. Les AA du Brésil disent toutefois qu'il ne sont pas encore prêts à participer à cette réunion.

Déjà les réponses des pays invités indiquent que l'Angleterre, la Finlande, l'Allemagne, le Mexique et la Norvège, enverront chacun deux délégués. Le support financier a été accru pour cette fin.

D'autres pays participeront probablement à cette réunion, ce sont: l'Afrique, l'Australie, la Belgique, l'Amérique Centrale, la France, la Hollande, la Nouvelle Zélande, les Amériques du Nord et du Sud.

Le thème et l'ordre du jour sont présentement en préparation.

.....

ELECTION DE 3 SYNDICS REGIONAUX

Trois candidats au Conseil des Syndics régionaux AA seront choisis à la Conférence d'avril, parmi les noms déjà soumis par les états et les provinces: 1- Ouest Central des E.U., 2- Nord-Est des E. U., 3- Ouest du Canada. Un syndic de service de la région de N.Y., possédant des aptitudes reconnues dans les affaires, sera également élu.

Le mode de l'élection est défini au Manuel de Service.

INVITATIONS INTERESSANTES:

Du 14 au 21 février dernier, le Dr John Norris, président du Conseil des Syndics, donnait une série de séances d'étude sur l'alcoolisme et les Alcooliques Anonymes, dans les bases militaires de cinq villes importantes de l'Allemagne de l'Ouest. Il fut l'invité du Colonel Thomas H. Scott, aumônier-chef de l'USAR-EUR et 7e Armée. Les séances d'abord prévues à l'endroit des aumôniers de l'armée de l'aviation furent cependant offertes à d'autres. Plusieurs membres AA des forces armées s'y présentèrent et un membre de chaque base militaire fut invité à prendre part aux discussions avec le Dr Norris.

Un rapport venant d'Heidelberg commenta avec enthousiasme la participation du Dr Jack dans ces ateliers de travail. Cette nouvelle publiée dans " STARS & STRIPES " rapporte aussi qu'on lui avait demandé de tenir de semblables colloques en Angleterre.

Cependant avant de s'y rendre, le Dr Jack visitera Rome où ont été aménagées des entrevues avec le Pape et les Hauts Dignitaires de la hiérarchie du Vatican. Ces réunions avec les principaux chefs de l'Eglise Catholique Romaine ont été rendues possibles, grâce à deux membres AA, le premier d'Irlande et l'autre d'Angleterre, qui avaient déjà bénéficié d'une rencontre avec le Pape et autres en Janvier.

Nous aurons de plus amples détails à vous communiquer lorsque le Dr Jack, à son retour, nous donnera ses impressions.

LA TOURNEE DE LOIS.

Lois W. reviendra à New York vendredi le 30 mars de son voyage autour du monde. Il l'aura conduite en Afrique du Sud, Australie, Nouvelle Zélande, à Tokyo, Japon, Hong Kong et Hawaï.

Accompagnée d'Evelyn C., L. entreprit son voyage presque exactement une année après la mort de son époux Bill, le 24 janvier 1971. Ce voyage avait été depuis longtemps projeté par Lois et Bill.

Avec des milliers de ses autres amies, nous souhaitons une chaleureuse bienvenue à notre chère et courageuse Lois qui, dès son retour, continuera son oeuvre envers les alcooliques et leurs familles.

.....

BETTY L.

Betty L., née dans le Bronx, autrefois active dans le groupe AA de Northport, Long Island, et maintenant domiciliée à Manhattan, N.Y., s'est jointe au personnel des S.G., portant celui-ci à neuf membres permanents depuis le 28 février dernier.

Comme d'autres du personnel, Betty, qui a pris son dernier verre en 1963, a eu une variété d'expériences dans AA et les affaires. Dans son premier groupe AA, elle fut en maintes occasions, présidente d'assemblées ouvertes et fermées, anniversaires et réunions pour nouveaux. Souvent elle a rempli bénévolement des fonctions à l'Intergroupe local, en plus de donner de nombreuses causeries dans les hôpitaux et ailleurs.

En outre d'avoir été secrétaire à l'administration et au personnel auprès de compagnies d'optique et d'avion, sa carrière fut également active dans les Télémedia.

QUELLES MERVEILLEUSES
EXPERIENCES

Comment vous en remercier !

De Hope et Carl S., Nouvelle Orléans, Louisiane et Betty V. et Diane, Milwaukie, Ore. nous recevons LEURS chaleureux mercis pour le travail difficile dont ILS se sont chargés en gérant l'Exhibit Professionnel AA, lors de deux conventions nationales: Réunion annuelle de l'"American Vocational Association" (en Oregon) et Convention médicale de l'"American Medical Association" en Louisiane. Betty écrivait: "Je lui ai demandé s'il était intéressé à connaître quelque chose sur AA en vue d'établir un service dans sa communauté."

C'est là que l'action commence! "Parmi les commandes de littérature, vous noterez une longue liste émanant du Département de la Justice, Washington, D.C.—une feuille remplie des noms de personnes à être mises au courant d'AA. Beaucoup d'éducateurs ont été extrêmement enchantés. Quelle expérience magnifique!"

"Quelques-uns même se sont arrêtés pour nous raconter leur anciennes cuites! Voilà une occasion, je crois, où la main d'AA devrait être tendue!"

Hope et Carl nous ont fait parvenir 230 requêtes d'informations additionnelles sur AA de la part de docteurs et d'étudiants en médecine.

Plusieurs médecins ont expressément louangé AA et nous ont déclaré qu'ils nous référeraient toujours leurs patients. Hope nous écrit "Ce fut toute une semaine, une de réconfort. Beaucoup plus agréable que laborieuse."

COMMENT VOUS EN REMERCIER?"

PREMIERS PAS
à l'intérieur des murs.

"Il y a trois mois, je quittais la prison" écrit Paul B. de Floride, rêvassant à la bonne vie future".

"Pouvoir manger là où je voudrais, tout ce que je voudrais; dormir dans un lit plutôt que sur une couchette; porter les vêtements de mon choix."

Et tout à coup, la réalité et l'euphorie se transforment en peur.

Ce bifteck si désiré m'est soudainement indifférent. Etais-ce un bon repas que je voulais d'abord? Même un simple repas à l'extérieur doit être payé. Pouvais-je diner, trouver logement, me vêtir avec les \$25. que je possédais?

Puis... l'allure de la société. Vrai, en liberté, nous faisons face à des décisions inattendues, imposées par un entourage qui détermine nos actes. C'est le point tournant de nos vies. Pensées dangereuses pour un alcoolique sans AA. Je remercie Dieu aujourd'hui d'avoir trouvé AA et d'avoir fait les premiers pas à l'intérieur des murs, et cela sans réserve. Ce devait être "l'important d'abord" et avant tout, une réunion AA. Dès le premier jour, ma vie nouvelle commença, réunion après réunion. A chaque 24 heures, je me retrouve tel que je voulais être, né à nouveau, grâce à la sobriété. Dans AA, nous ne sommes jamais seuls".

Maintenant résident de Brooklyn, Paul est actif dans les groupes des institutions.

"J'espère, et je prie, pouvoir porter au moins une partie de mon message à ceux qui attendent encore leur liberté" dit-il. Paul, vous êtes pour nous tous un exemple de reconnaissance et de responsabilité..... MERCI.

A L'AIDE — A L'AIDE, crie ce groupe en difficulté.

QUOI FAIRE?

De ce qui était un des plus gros groupes dans cette ville de l'Etat de New York, un triste appel nous est lancé: "Je crois que nous devons fermer notre groupe".

"Il semble que personne ne veut s'occuper du café, placer les chaises, être secrétaire, faire le travail de 12e, ou toute autre petite tâche nécessaire à la bonne marche d'un groupe AA."

"Ce n'est pas l'assistance qui manque", nous écrit notre correspondant désespéré. "La foule vient encore à nos réunions, profitant de ce qui lui est offert et repartant comme des invités de luxe."

"Les actuels 'secrétaires du groupe' ont retenu les mêmes fonctions plus souvent qu'à leur tour, mais personne ne veut les remplacer. Que pouvons-nous faire?"

Nous avons déjà expliqué comment d'autres groupes en pareilles difficultés ont trouvé réponses dans les réunions pour nouveaux membres, et nous recommandons la brochure "Le Groupe Local".

Parler de la déclaration "JE SUIS RESPONSABLE" peut s'avérer à propos dans de telles situations, de même que prendre l'inventaire du groupe.

Un parrainage soigné peut aider aussi, en soulignant que le service au groupe même est une forme de 12e étape qui nous aide à rester sobres.

..... à suivre page 4.

HABITUÉS DE LA DROGUE ET AA.

Extraits de "Problèmes autres que l'alcool, un article du Grapevine par Bill, feuillet publié aujourd'hui par les S.G. au prix de \$0.05 -- l'unité.

Le problème de la narcomanie sous ses formes diverses nous touche de près. Plusieurs membres AA, notamment ceux qui ont eu à souffrir de ces tendances spécifiques, se demandent: "Que pouvons-nous faire au sujet de la drogue, à l'intérieur ainsi qu'à l'extérieur de notre association?"

Voici précisément une liste de questions qui nous sont souvent posées:

- 1- Un non-alcoolique qui s'adonne à la pilule ou à la drogue peut-il devenir un membre AA? -- NON --
- 2- Un tel individu peut-il être invité comme visiteur à une assemblée AA pour y trouver aide et inspiration? -- OUI.
- 3- Si tel est le cas, ces non-alcooliques -- habitués de la pilule et de la drogue -- peuvent-ils être portés à croire qu'ils sont devenus des membres AA? -- NON --
- 4- Un habitué de la pilule et de la drogue qui a une véritable histoire d'alcoolique peut-il devenir membre AA? -- OUI.

Toutefois il y a certaines choses qu'AA ne peut faire pour qui que ce soit, malgré nos meilleures intentions et nos plus vives sympathies. Notre premier devoir, en tant qu'Association est d'assurer notre propre survivance. Nous devons éviter toute confusion et activité à but multiple.

La sobriété -- cette libération de l'alcool -- par l'enseignement et la pratique de nos 12 étapes, est l'unique but d'un groupe AA.

Il y a des groupes qui, à plusieurs reprises, ont tenté d'entreprendre d'autres activités mais ils ont toujours échoué.

On en est venu à apprendre qu'il n'y a aucun moyen possible de faire d'un non-alcoolique un membre AA. Nous devons orienter nos groupes vers un seul but. Si nous n'adhérons pas à ces principes, presque assurément nous tomberons. Et si nous tombons, nous ne pourrions aider personne.



EN GREVE SUR LA GREVE.

Extraits de "Internationalists Round Robin", compilation de lettres de marins AA postée tous les deux mois par les S.G. à plus de 400 marins en mer. -- --

"Comme d'autres, je suis retenu au quai par la grève des débardeurs", écrit Charlie M. "Mais là finit la similitude. Avec AA, je ne m'en soucie pas, acceptant les problèmes de la vie une journée à la fois".

"Il y a quelques années, une grève générale m'aurait effrayé, mais avec le mode de vie AA, j'ai pu l'accepter sans crainte du premier verre" écrivit John. "On me demande: Que fais-tu au port si tu ne bois pas", écrit Dick M. "Je fais comme avant, je m'assois et parle de tout et rien."



suite de page 3...

Le nouveau feuillet "SERVICE HERITAGE d'AA," extrait du Manuel de Service pourrait aussi activer les choses, surtout si chaque arrivant trouvait son siège occupé, nous déclarait un membre.

Chers lecteurs, auriez-vous quelques suggestions à l'endroit de ces membres AA découragés. Faites-nous parvenir vos opinions que nous leur transmettrons.

